

Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získejte podporu na adrese
www.philips.com/support



BT5580
BT5880



Příručka pro uživatele

PHILIPS

Obsah

1	Důležité informace	2
2	Váš reproduktor Bluetooth	3
	Úvod	3
	Obsah balení	3
	Přehled částí reproduktoru	4
3	Začínáme	5
	Napájení	5
	Zapnutí	5
4	Použití zařízení Bluetooth	6
	Připojení zařízení	6
	Přehrávání ze zařízení Bluetooth	7
	Ovládání hovorů	7
	Odpojení zařízení podporujícího technologii Bluetooth	7
	Přechod do párovacího režimu Bluetooth	7
	Připojení k jinému zařízení Bluetooth	7
5	Další funkce	8
	Poslech externího zařízení	8
	Nabíjení mobilních zařízení	8
	Nastavení hlasitosti	8
	Reset reproduktoru	8
6	Informace o výrobku	9
	Specifikace	9
7	Řešení problémů	10
	Všeobecné údaje	10
	O zařízení Bluetooth	10
8	Oznámení	11
	Prohlášení o shodě	11
	Péče o životní prostředí	11
	Upozornění na ochrannou známku	12

1 Důležité informace



Varování

- Nikdy neodstraňujte kryt tohoto reproduktoru.
 - Nikdy nemažte žádnou část tohoto reproduktoru.
 - Nepokládejte tento reproduktor na jiné elektrické zařízení.
 - Reproduktor nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
 - Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k napájecímu kabelu, zástrčce nebo adaptéru, abyste mohli reproduktor odpojit od napájení.
-
- Zajistěte, aby byl kolem reproduktoru dostatečný prostor pro řádnou ventilaci.
 - Baterie nesmí být vystavena nadměrnému teplu, např. slunečnímu záření, ohni a podobně.
 - Používejte pouze takové napájení, jaké je uvedeno v uživatelské příručce.
 - Reproduktor chraňte před kapající a stříkající vodou.
 - Na reproduktor nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
 - Protože adaptér slouží k vypínání přístroje, zařízení k vypínání přístroje by mělo být připraveno k použití.



Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na spodní straně výrobku.

2 Váš reproduktor Bluetooth

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.Philips.com/welcome.

Úvod

S tímto reproduktorem můžete

- vychutnat si zvuk ze zařízení podporujících Bluetooth nebo jiných externích zdrojů zvuku a
- nabíjet mobilní zařízení přes konektor USB.

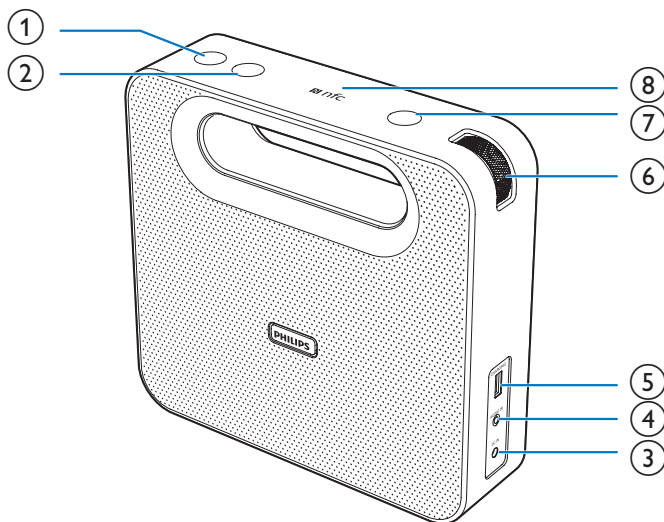
Obsah balení

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Napájecí adaptér stř./stejnosc.
- Krátká uživatelská příručka
- Leták s bezpečnostními informacemi a upozorněním



Přehled částí reproduktoru



- ① **Power**
 - Zapnutí nebo vypnutí reproduktoru.
- ② **PAIRING**
 - Přechod do párovacího režimu Bluetooth.
 - Odpojení funkce Bluetooth.
- ③ **DC IN**
 - Připojení zařízení k napájení.
- ④ **AUDIO IN**
 - Připojení externího audiozařízení.
- ⑤ **Reset**
 - Obnova výchozích továrních nastavení.
- ⑥ **CHARGING**
 - Nabíjení mobilních zařízení (v režimu AC).
- ⑦ **Ovladač hlasitosti**
 - Nastavení hlasitosti.
- ⑧ **Call/Answer**
 - Přijmutí nebo odmítnutí příchozího hovoru.
 - Ukončení aktuálního hovoru.
 - Přesměrování hovoru do vašeho mobilního zařízení.
- ⑨ **NFC**
 - Připojení zařízení s funkcí NFC přes Bluetooth.

3 Začínáme

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Napájení

K provozu tohoto výrobku lze použít napájení ze zásuvky i baterie.

1. možnost: napájení z baterií

Reproduktor lze napájet z vestavěné dobíjecí baterie.

Poznámka

- Nabíjecí baterie má omezený počet nabíjecích cyklů. Životnost baterie a počet cyklů nabíjení se liší podle použití a nastavení.
- Je-li baterie téměř vybitá, kontrolka LED bliká červeně.

Nabíjení vestavěné baterie:

- Zapojte dokovací systém k napájení.

Pracovní režim	Stav kontrolky LED
Režim VYPNUTO	Při nabíjení bliká červeně; zhasne, jakmile je zařízení zcela nabito.
Režim Bluetooth/ Audio-in	Blikající červená v případě slabé baterie, Blikající nebo svítící modrá (v závislosti na stavu připojení Bluetooth).

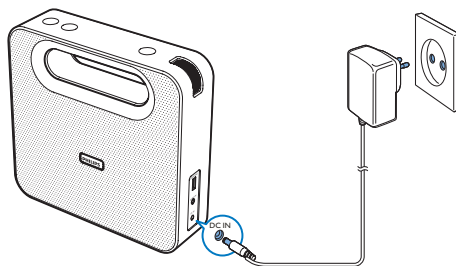
2. možnost: napájení z elektrické sítě

Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně reproduktoru.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování napájecího adaptéru vždy vytahujte konektor. Nikdy netahejte za kabel.

Připojte napájecí adaptér:

- ke konektoru **DC IN** reproduktoru.
- do zásuvky ve zdi.



Zapnutí

Stiskněte tlačítko .

- ↳ Reproduktor se přepne do režimu Bluetooth.
- ↳ Kontrolka LED bliká modře.

Poznámka

- Pokud je baterie slabá, kontrolka LED bliká červeně.

Vypnutí

Reproduktor se vypne v následujících situacích:

- Opětovné stisknutí tlačítka .
- Připojení se zařízením Bluetooth nebo jiným zařízením je neaktivní po dobu 15 minut nebo
- Přehrávání hudby se zastaví na 15 minut.

4 Použití zařízení Bluetooth

S tímto reproduktorem můžete poslouchat hudbu ze zařízení podporujících Bluetooth a ovládat přichozí hovory prostřednictvím Bluetooth.

Připojení zařízení



Poznámka

- Ujistěte se, že zařízení Bluetooth je kompatibilní s tímto reproduktorem.
- Před spárováním zařízení s tímto reproduktorem si přečtěte informace o kompatibilitě s rozhraním Bluetooth v uživatelské příručce.
- Reproduktor si dokáže zapamatovat maximálně 4 spárovaná zařízení.
- Zajistěte, aby byla v zařízení aktivní funkce Bluetooth a vaše zařízení bylo viditelné pro ostatní zařízení Bluetooth.
- Všechny případné překážky mezi reproduktorem a zařízením Bluetooth mohou vést ke snížení provozního rozsahu.
- Udržujte je mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.

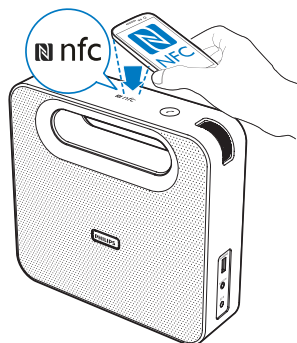
Možnost 1: Připojení zařízení přes NFC

Funkce NFC (Near Field Communication) je technologie, která umožňuje bezdrátovou komunikaci na krátkou vzdálenost mezi kompatibilními zařízeními NFC, např. mobilními telefony a značkami IC.

Pokud vaše zařízení Bluetooth podporuje funkci NFC, můžete jej snadno připojit k tomuto reproduktoru.

- 1 Povolte v zařízení Bluetooth funkci NFC (viz uživatelskou příručku).
- 2 Stiskněte tlačítko  na reproduktoru.
↳ Kontrolka LED bliká modře.

- 3 Dotkněte se oblastí NFC zařízení Bluetooth značky NFC na horní straně reproduktoru.



- 4 Podle pokynů na obrazovce dokončete párování a připojení.
↳ Po úspěšném párování a připojení reproduktor dvakrát pípne a kontrolka LED se rozsvítí modře.

Možnost 2: Ruční připojení zařízení



Poznámka

- Provozní dosah mezi tímto reproduktorem a zařízením Bluetooth je přibližně 10 metrů.

- 1 Stiskněte tlačítko .
↳ Kontrolka LED bliká modře.
- 2 V zařízení Bluetooth zapněte funkci Bluetooth a vyhledejte zařízení Bluetooth, která lze spárovat (viz uživatelská příručka zařízení).
- 3 Jakmile se na displeji zařízení zobrazí zpráva **[Philips BT5580] nebo [Philips BT5880]**, vyberte ji a spustí se párování a připojování. V případě potřeby zadejte párovací heslo „0000“.
↳ Po úspěšném párování a připojení reproduktor dvakrát pípne a kontrolka LED se rozsvítí modře.

- Pokud během párování v zařízení nebylo nalezeno zařízení **[Philips BT5580]** / **[Philips BT5880]**, stiskněte a podržte tlačítko **PAIRING**, dokud neuslyšíte pípnutí, a poté to zkuste znovu.

Přehrávání ze zařízení Bluetooth



Poznámka

- V případě příchozího hovoru na připojení mobilním telefonem se hudba pozastaví.

Po úspěšném navázání připojení Bluetooth můžete na zařízení Bluetooth přehrávat hudbu.

- ↳ Zvuk streamuje ze zařízení Bluetooth do reproduktoru.

Ovládání hovoru

Po úspěšném navázání připojení Bluetooth můžete prostřednictvím reproduktoru ovládat příchozí hovory.

Tlačítko	Funkce
	Stisknutím přijmete příchozí hovor.
	Stisknutím a podržením odmítnete příchozí hovor.
	Stisknutím ukončíte probíhající hovor.
	Stisknutím a podržením tlačítka během hovoru hovor přesměrujete do svého mobilního zařízení.

Odpojení zařízení podporujícího technologii Bluetooth

- Stiskněte a podržte tlačítko **PAIRING** na dvě sekundy,
- Deaktivujte funkci Bluetooth na vašem zařízení nebo
- Umístěte zařízení mimo dosah komunikace.
↳ Kontrolka LED zabliká.

Přechod do párovacího režimu Bluetooth

Stiskněte tlačítko **PAIRING** a podržte jej dvě sekundy.

Připojení k jinému zařízení Bluetooth

Deaktivujte funkci Bluetooth na zařízení, kde je nyní aktivní, a poté ji zapněte na jiném zařízení.

5 Další funkce

Poslech externího zařízení

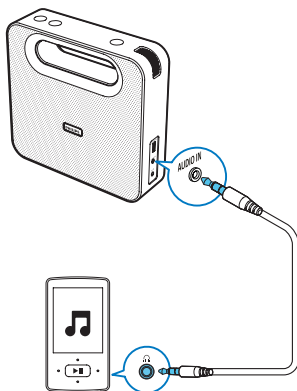
Tento reproduktor rovněž umožňuje poslech externích audiozařízení, jako jsou přehrávače MP3.



Poznámka

- Ujistěte se, že přehrávání hudby přes Bluetooth je pozastaveno.

- 1 Vstupní audiokabel (není součástí balení) připojte pomocí 3,5mm konektoru na obou stranách ke
 - ke konektoru **AUDIO IN** reproduktoru a
 - ke konektoru pro sluchátka na externím zařízení.



- 2 Přehrajte hudbu z externího zařízení (podrobnosti naleznete v uživatelské příručce).

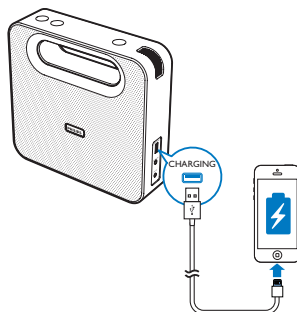
Nabíjení mobilních zařízení

Mobilní zařízení můžete nabít přes konektor **CHARGING**.



Poznámka

- Konektor USB slouží pouze k nabíjení.



V režimu napájení připojte mobilní zařízení kabelem USB (není součástí balení).

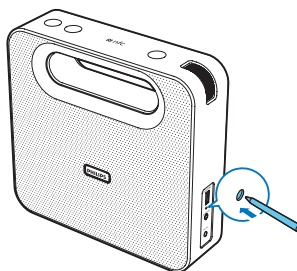
- ↳ Jakmile je zařízení rozpoznáno, začne nabíjení.

Nastavení hlasitosti

Zvýšit či snížit hlasitost můžete otáčením ovladače hlasitosti.

Reset reproduktoru

Pokud systém nepracuje normálně, resetujte reproduktor na výchozí tovární nastavení.



Stiskněte tlačítko reset špičkou pera nebo párátkem.

- ↳ Všechna nastavení se resetují na výchozí tovární nastavení.

6 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Spotřeba elektrické energie při provozu	24 W AC
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x H)	210 x 201 x 55 mm
Hmotnost – Hlavní jednotka	1,4 kg

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	10 W RMS (BT5580); 12 W RMS (BT5880)
Odstup signál/šum	>62 dBA
Vstup AUX	600 mV

Bluetooth

Verze Bluetooth	V4.0
Podporované profily	HFP, A2DP, AVRCP
Dosah	10 m (volný prostor)

Obecné informace

Napájení

– Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	Název značky: PHILIPS;
---	---------------------------

Model: OH-1024A1202000U-VDE;

Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz, 650 mA

Výstup: 12 V $\equiv$ 2 A;

– Baterie	Baterie Li-ion (2 200 mAh)
-----------	-------------------------------

Napětí a proud nabíjení	5 V $\equiv$ 1 A
-------------------------	------------------

7 Řešení problémů



Varování

- Neodstraňujte kryt systému.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto zařízením, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webovou stránku společnosti Philips (www.philips.com/support). V případě kontaktování společnosti Philips mějte zařízení po ruce a připravte si číslo modelu a sériové číslo.

Všeobecné údaje

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel řádně zapojen.
- Zkontrolujte, zda je v zásuvce proud.
- Nabijte reproduktor.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost výrobku.
- Upravte hlasitost na připojeném zařízení.

Reproduktor nereaguje

- Odpojte a znovu zapojte napájecí zástrčku a reproduktor opět zapněte.
- Stisknutím tlačítka reset špičkou pera nebo párátkem obnovíte tovární nastavení.

Mobilní zařízení nelze nabíjet

- Zkontrolujte, zda je správně zapojeno napájení.
- Zkontrolujte, zda je v zásuvce proud.

Kontrolka LED pětkrát červeně blikne a reproduktor při stisknutí jakéhokoli tlačítka neodpovídá.

- Reproduktor je v režimu DEMO. Chcete-li vypnout tento režim, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 15 sekund.

O zařízení Bluetooth

Kvalita zvuku je po připojení zařízení podporujícího technologii Bluetooth špatná.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Zařízení umístěte blíže k tomuto výrobku nebo mezi nimi odstraňte překážky.

Nelze navázat spojení se zařízením.

- Zařízení nemá zapnutou funkci Bluetooth. Informace o aktivaci této funkce naleznete v uživatelské příručce příslušného zařízení.
- Tento výrobek je již připojen k jinému zařízení podporujícímu technologii Bluetooth. Odpojte toto zařízení a opakujte pokus.

Spárované zařízení se neustále připojuje a odpojuje.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Zařízení umístěte blíže k tomuto výrobku nebo mezi nimi odstraňte překážky.
- U některých zařízení může být připojení Bluetooth automaticky deaktivováno funkcí úspory energie. Není to známkou poruchy tohoto výrobku.

8 Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Gibson Innovations, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

Prohlášení o shodě

CE 1177

Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete na webových stránkách www.philips.com/support.

Péče o životní prostředí

Likvidace starého výrobku a baterie



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.



Symbol znamená, že výrobek obsahuje vestavěnou nabíjecí baterii podlehlající evropské

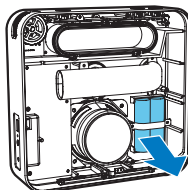
směrnici 2013/56/EU, kterou nelze likvidovat s běžným domácím odpadem. Důrazně doporučujeme, abyste zanesli výrobek do oficiálního sběrného místa nebo servisního střediska Philips a nechali vyjmutí nabíjecí baterie na odbornících. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a nabíjecích baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo nabíjecí baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a nabíjecích baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výstraha

- Vyjmutím vestavěné baterie záruka pozbývá platnosti a mohlo by dojít ke zničení výrobku.

Vyjmutí vestavěné baterie musí provádět jen profesionálně vyškolený pracovník.



Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

Upozornění na ochrannou známku

Bluetooth

Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a případné použití těchto označení společností Gibson Innovations Limited je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou známkami a názvy příslušných vlastníků.



Logo N je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti NFC Forum, Inc. v USA a dalších zemích.



Toto je přístroj CLASS II s dvojitou izolací a bez ochranného zemnění.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT5580_BT5880_12_UM_V3.0

